

# CJO NEWSLETTER 114 du 9 janvier 2025

## Pourquoi ? Why ? Perché Français - English - Italiano

### Version française

#### Pourquoi les bouteilles de vin font 75 cl et non 1 litre ?

L'origine des bouteilles de vin de 75 cl remonte à plusieurs facteurs historiques, pratiques et économiques. Traditionnellement, le commerce du vin était étroitement lié à celui des barriques en bois, utilisées pour le transport et le stockage. Les barriques avaient une capacité de 225 litres, ce qui correspondait à 300 bouteilles de 75 cl, une division pratique qui facilitait le commerce et la comptabilité, en particulier avec nos amis outre-manche.



Cette capacité s'est également imposée pour des raisons pratiques. Une bouteille de 75 cl représente une quantité idéale pour servir six verres de vin, correspondant à une dégustation conviviale lors d'un repas en famille ou entre amis. En effet, un verre de vin standard contient environ 12,5 cl, soit un sixième de la bouteille. L'influence des marchés internationaux, là aussi britannique, a également joué un rôle dans l'adoption de ce volume. En effet, les Britanniques, grands consommateurs de vin français, utilisaient le

gallon impérial pour les mesures de liquide. Une caisse de 12 bouteilles de 75 cl équivaut à exactement 9 litres, soit approximativement 2,4 gallons impériaux, ce qui facilitait vraiment les échanges commerciaux entre **Bordeaux** et **Londres**.



1. Enfin, la question de la législation et de la standardisation a contribué à la généralisation de la bouteille de 75 cl. Les normes européennes ont progressivement harmonisé les contenants, permettant une uniformité qui simplifiait la production, la commercialisation et la taxation des vins.
2. Ainsi, la bouteille de 75 cl s'est imposée comme le format standard, alliant traditions historiques, commodité pratique, besoins de consommation et exigences commerciales internationales. Ce format est désormais ancré dans la culture viticole et reconnu mondialement. Cela garantit une expérience de dégustation optimisée pour les amateurs de vin. **A votre santé !**

**Auteur :** Alain RICHARD  
Président honoraire

**Contact CJO MAIRIE**  
76930 OCTEVILLE SUR MER

**E-mail :** [contact@cjo.fr](mailto:contact@cjo.fr)  
**Internet :** [www.cjo.fr](http://www.cjo.fr)

## English version

### Why are wine bottles 75 cl and not 1 liter?

The origin of 75 cl wine bottles is rooted in several historical, practical, and economic factors. Traditionally, the wine trade was closely linked to that of wooden barrels, used for transport and storage. These barrels had a capacity of 225 liters, which equated to 300 bottles of 75 cl, a practical division that facilitated trade and accounting, in particular with our English friends.



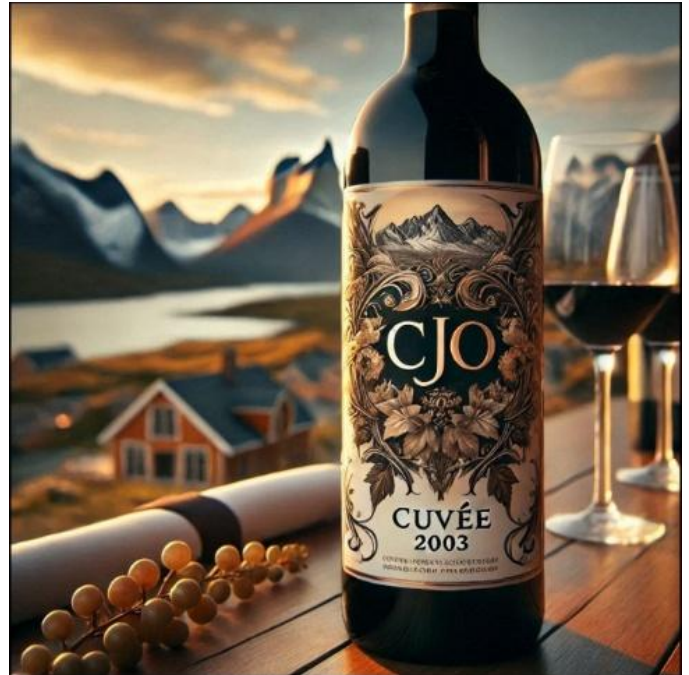
This capacity was also established for practical reasons. A 75 cl bottle represents an ideal quantity to serve six glasses of wine, suitable for a convivial tasting during a meal with family or friends. Indeed, a standard wine glass holds about 12.5 cl, or one-sixth of the bottle.

The influence of international markets, particularly the British, also played a role in adopting this size. The British, being major consumers of French wine, used the imperial gallon for liquid measurements. A case of 12 bottles of 75 cl equals exactly 9 liters, or about 2.4 imperial gallons, which facilitated trade between **Bordeaux** and **London**.

Finally, legislation and standardization contributed to the widespread adoption of the 75 cl bottle. European standards gradually harmonized containers, allowing for uniformity that simplified the production, marketing, and taxation of wines.

Thus, the 75 cl bottle became the standard format, combining historical traditions, practical

convenience, consumption needs, and international trade requirements. This format is now entrenched in the viticultural culture and recognized worldwide, ensuring an optimized tasting experience for wine enthusiasts.



I hope this English translation made with **AI** is helpful! If you have any other questions or need further assistance, feel free to write it to [contact@cjo.fr](mailto:contact@cjo.fr) . Cheers! 🍷



**Author:** Alain RICHARD  
Honorary President

**Contact** CJO MAIRIE 76930 OCTEVILLE SUR MER  
**E-mail:** [contact@cjo.fr](mailto:contact@cjo.fr) Internet: [www.cjo.fr](http://www.cjo.fr)



## Version italiana

### Perché le bottiglie di vino sono da 75 cl e non da 1 litro?

L'origine delle bottiglie di vino da 75 cl risale a diversi fattori storici, pratici ed economici. Tradizionalmente, il commercio del vino era strettamente legato a quello delle botti in legno, utilizzate per il trasporto e lo stoccaggio. Le botti avevano una capacità di 225 litri, che corrispondeva a 300 bottiglie da 75 cl, una divisione pratica che facilitava il commercio e la contabilità.



Questa capacità si è anche imposta per ragioni pratiche. Una bottiglia da 75 cl rappresenta una quantità ideale per servire sei bicchieri di vino, corrispondenti a una degustazione conviviale durante un pasto in famiglia o tra amici. Infatti, un bicchiere di vino standard contiene circa 12,5 cl, ovvero un sesto della bottiglia.



L'influenza dei mercati internazionali, in particolare britannico, ha anche giocato un ruolo nell'adozione di questa dimensione. I britannici, grandi consumatori di vino francese, utilizzavano il gallone imperiale per le misure di liquidi. Una cassa di 12 bottiglie da 75 cl equivale esattamente a 9 litri, ovvero circa 2,4 galloni imperiali, il che facilitava gli scambi commerciali tra la Francia e il Regno Unito.



Infine, la questione della legislazione e della standardizzazione ha contribuito alla diffusione della bottiglia da 75 cl. Le norme europee hanno progressivamente armonizzato i contenitori, permettendo un'uniformità che semplificava la produzione, la commercializzazione e la tassazione dei vini.

Così, la bottiglia da 75 cl si è imposta come formato standard, unendo tradizioni storiche, comodità pratica, bisogni di consumo e esigenze commerciali internazionali. Questo formato è ormai radicato nella cultura viticola e riconosciuto a livello mondiale, garantendo un'esperienza di degustazione ottimizzata per gli appassionati di vino.

**Autore:** Alain RICHARD  
Presidente onorario

**Contatto** CJO MAIRIE  
76930 OCTEVILLE SUR MER  
**E-mail:** [contact@cjo.fr](mailto:contact@cjo.fr) **Internet:** [www.cjo.fr](http://www.cjo.fr)